

PFARREIEN GEMEINSCHAFT



TRIERWEILER

# FERIEN- PFARRBRIEF

Nr. 7 · 22.07. bis 03.09.2023

- Änderungen vorbehalten -

TRIERWEILER · ISEL · LANGSUR · RALINGEN · MESENICH · WINTERSDORF · EDINGEN · LIERSBERG



Liebe Mitchristen!

Mit dem neuen Pfarrbrief beginnen in Rheinland-Pfalz die Sommerferien. Die Schulkinder haben ihre Zeugnisse bekommen und freuen sich auf sechs Wochen Auszeit von der Schule. Etliche Familien brechen in den wohl verdienten Urlaub auf. Für viele Kinder haben wir Ferienspaßangebote in Trierweiler und Igel vorbereitet. Für einige Jugendliche beginnt die Zeit der Berufsausbildung. Mögen die Ferien für alle eine Zeit der Erholung und des Ausspannens werden, damit wir uns danach mit neuer Kraft den Herausforderungen des Alltags stellen können.

In die Zeit der Sommerferien fällt das **Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel am 15. August**. Bis ins 6. Jahrhundert feierte man in Rom an diesem Tag den Sieg von Kaiser Augustus über die Flotte der Ägypter in der Seeschlacht bei Actium mit dreitägigen großartigen Spielen. Als nach dem Konzil von Ephesus im Jahr 431 das Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel entstand, entschied man sich, das Fest am 15. August zu feiern. Maria aus Nazareth hat das Fest des größten Kaisers von Rom erhalten. An diesem Festtag feiern wir den Todestag Mariens als ihren Geburtstag zur Ewigkeit. Wir bedenken ihren Übergang, die Stunde ihrer Entschlafung. Sanft scheint sie hinüberzuschlafen in die leise Wirklichkeit Gottes; hineinzugleiten in die Hände des Sohnes, die sie nun auffangen und vollenden. Es war, glauben wir der Überlieferung, ein friedlicher Tod, ein sanftes Ausruhen und Hinübergleiten in die Hand dessen, den diese Frau in Bethlehem und auf dem Hügel Golgota getragen hat; in das endgültige Erwachen bei dem, der sie mit Leib und Seele retten wird. Am 15. August feiern wir: Maria ist ganz, mit Leib und Seele, bei Gott angekommen. Ist ganz und gar bei ihm im Himmel. Wenn wir auf sie schauen, gelingt uns ein Blick in die kommende Welt Gottes.

Ihnen allen wünsche ich eine gesegnete und erholsame Ferienzeit und unseren jugendlichen Berufsanfängern einen gelungenen Start in die Arbeitswelt.

Ihr Pastor

Franz-Josef Leinen, Pfarrer

---

# Gottesdienstordnung

---

**Samstag**                    **22.07: Hl. MARIA MAGADALENA**

**Edingen**      **18.30** Sonntag-Vorabendmesse

**SONNTAG**                    **23.07.: 16. Sonntag im Jahreskreis**

**Mesenich**      **09.30** Hochamt im Gemeindehaus  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**Ralingen**      **10.30** Hochamt

**Trierweiler**    **11.00** Hochamt  
mit Taufe



**Montag**                    **24.07.: Hl. Christophorus u. Hl. Scharbel Mahluf**

**Metzdorf**      **18.00** Hl. Messe

**Dienstag**                    **25.07.: Hl. Jakobus - Apostel**

**Trierweiler**    **18.30** Rosenkranzgebet vor ausgesetztem Allerheiligsten  
mit Beichtgelegenheit

**19.10** Marienfestamt  
anschl. Lichterprozession zur Lourdesgrotte

**Mittwoch**                    **26.07.: Hl. Joachim und Hl. Anna**

**Langsur**      **17.00** Gebetszeit

**Donnerstag**                    **27.07.: Hl. Magnerich, Bischof von Trier**

**Trierweiler**    **18.00** Hl. Messe

**Samstag**                    **29.07.: Hl. Marta, Maria und Lazarus**

**Igel**                    **18.30** Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**SONNTAG**                    **30.07.: 17. Sonntag im Jahreskreis**

**Wintersdorf**    **10.30** Kirmesmesse

**Trierweiler**    **11.00** Hochamt

**Montag**                    **31.07.: Hl. Ignatius von Loyola**

Trierweiler    **18.00** Hl. Messe

Sirzenich      **18.00** Friedensgebet

**Dienstag**                **01.08.: Hl. Alfons Maria von Liguori**

Trierweiler    **15.00** Seniorenmesse in der Seniorenresidenz

**Mittwoch**              **02.08.: Hl. Eusebius u. Hl. Petrus Julianus Eymard**

Langsur        **17.00** Gebetszeit

**Donnerstag**            **03.08.: Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis**

Udelfangen    **18.00** Hl. Messe

**Samstag**                **05.08.: Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom**

*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

Edingen        **18.30** Sonntag-Vorabendmesse  
für die Pfarreiengemeinschaft;

**SONNTAG**              **06.08.: 18. Sonntag im Jahreskreis - Verklärung des Herrn**

*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

Langsur        **09.30** Hochamt

Trierweiler    **11.00** Hochamt

Trierweiler    **15.00** Taufe

Ralingen      **18.00** "Sonntags um Sechs"



**Montag**                **07.08.: Hl. Xystus II u. Gefährten, Hl. Kajetan**

Sirzenich      **18.00** Hl. Messe

Edingen        **19.00** Friedensgebet

**Dienstag**                **08.08.: Hl. Dominikus**

Godendorf    **18.00** Hl. Messe

**Mittwoch**              **09.08.: Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz**

Langsur        **17.00** Gebetszeit

**Donnerstag 10.08.: Hl. Laurentius**

**Trierweiler 18.00 Hl. Messe**

**Samstag 12.08.: Hl. Johanna Franziska von Chantal**

**Mesenich 18.30 Hochamt im Gemeindehaus**

**SONNTAG 13.08.: 19. Sonntag im Jahreskreis**

**Liersberg 09.30 Kirmesmesse u. Laurentiusprozession  
für die Pfarreiengemeinschaft;**

**Trierweiler 11.00 Hochamt**

**Trierweiler 15.00 Taufe**



**Montag 14.08.: Hl. Maximilian Maria Kolbe**

**Igel 10.00 Wortgottesdienst zum Auftakt Ferienspaß Igel**

**Sirzenich 18.00 Friedensgebet**

**Rosport 19.00 Pilgerweg zur Gisterklaus**

**Gisterklaus 20.00 Hl. Messe**

**Dienstag 15.08.: Maria Aufnahme in den Himmel**

**Igel 15.00 Seniorenmesse im Pfarrsaal  
anschl. gemütliches Beisammensein**



**Trierweiler 18.00 Festmesse mit Kräuterweihe**

**Mittwoch 16.08.: Hl. Stephan**

**Metzdorf 18.00 Hl. Messe**

**Donnerstag 17.08.: Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis**

**Udelfangen 18.00 Hl. Messe**

**Freitag 18.08.: Hl. Helena, römische Kaiserin**

**Ralingen 18.00 Hl. Messe**

**Samstag 19.08.: Hl. Johannes Eudes**

**Igel 18.30 Sonntag-Vorabendmesse**

**SONNTAG 20.08.: 20. Sonntag im Jahreskreis**

Ralingen 09.30 Hochamt  
für die Pfarreiengemeinschaft;

Trierweiler 11.00 Hochamt

Langsur 14.30 Taufe



**Montag 21.08.: Hl. Pius X.**

Sirzenich 18.00 Hl. Messe

**Dienstag 22.08.: Maria Königin**

Langsur 18.00 Hl. Messe

**Mittwoch 23.08.: Hl Rosa von Lima**

Langsur 17.00 Gebetszeit

**Donnerstag 24.08.: Hl. Bartholomäus, Apostel**

Ralingen 18.00 Hl. Messe

**Freitag 25.08.: Hl. Ludwig u. Hl. Josef von Calasanz -  
Marienwallfahrt in Trierweiler**

Trierweiler 18.30 Rosenkranzgebet vor ausgesetztem Allerheiligsten  
mit Beichtgelegenheit

19.10 Marienfestamt

anschl. Lichterprozession zur Lourdesgrotte

**Samstag 26.08.: Hl. Gregor von Pfalzel**

Sirzenich 18.30 Kirmesmesse *mitgest. vom Männergesangsverein*

**SONNTAG 27.08.: 21. Sonntag im Jahreskreis**

Wintersdorf 09.30 Hochamt *mitgest. vom Kirchenchor*  
für die Pfarreiengemeinschaft;

Trierweiler 11.00 Hochamt

**Montag 28.08.: Hl. Augustinus**

Metzdorf 18.00 Hl. Messe

Sirzenich 18.00 Friedensgebet

**Mittwoch**                    **30.08.: Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis**

Langsur            **17.00 Gebetszeit**

Edingen            **18.00 Hl. Messe**

**Freitag**                    **01.09.: Weltgebetstag um Bewahrung der Schöpfung**

Ralingen            **18.00 Herz-Jesu-Messe**

**Samstag**                    **02.09.: Samstag der 21. Woche im Jahreskreis**

*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

Edingen            **18.30 Sonntag-Vorabendmesse**

**SONNTAG**                    **03.09.: 22. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für unsere Kirchen und Kapellen*

Langsur            **09.30 Hochamt**

für die Pfarreiengemeinschaft;

Trierweiler        **11.00 Hochamt**

Trierweiler        **15.00 Taufe**



## Vorschau Einschulungsgottesdienste am 05.09.2023:

Trierweiler        **08.30 Einschulungsgottesdienst**

Ralingen            **09.00 Einschulungsgottesdienst**

Langsur            **09.30 Einschulungsgottesdienst**

Igel                 **09.30 Einschulungsgottesdienst**





## **Krankenkommunion**

Alle, die die Krankenkommunion regelmäßig empfangen, werden angerufen und der Termin wird ihnen mitgeteilt. Wer neu hinzukommen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro in Trierweiler.

## **Neue Bankverbindung:**

Bitte beachten Sie unsere neue Bankverbindung:  
Kirchengemeindeverband Trierweiler  
Sparkasse Trier  
DE48 5855 0130 0001 0393 53

## **Urlaub Pastor Leinen**

Pastor Leinen ist in Urlaub in der Zeit vom 17. August bis einschließlich 08. September. Die Vertretung übernimmt in dieser Zeit Kooperator Pfr. Herbert Cavelius. Beachten Sie bitte, dass es in der Ferienzeit weniger Wochentagsmessen gibt. Am Wochenende in der Regel eine Vorabendmesse und zwei Sonntagsgottesdienste.

## 25 neue Messdiener/innen in der Pfarreiengemeinschaft

Nach dem Fest der ersten heiligen Kommunion haben die Kommunionkinder die Möglichkeit, als Messdiener/in ihre Beziehung zu Jesus in der Kirche weiterhin zu vertiefen und kirchliche Gemeinschaft zu erleben.

### Trierweiler/Sirzenich

11

### Igel/Liersberg

5

### Langsur/Mesenich

5

### Ralingen/Edingen

keine Messdiener

### Wintersdorf

4



Ich danke ganz besonders den Eltern, die unsere Kinder mit ihrem Einsatz unterstützen.

## Zum Vormerken:

### Messdienerfahrt in den Herbstferien

Die Messdiener aus unserer Pfarreiengemeinschaft der **Klassen 4 bis einschließlich Klasse 8** sind eingeladen zu einer **Tagesfahrt** in den Walygatorpark bei Metz am **Samstag, den 23. September 2023**.

Die größeren Messdiener **ab der Klasse 9** sind zu einer Fahrt nach Köln eingeladen vom **26. bis 29. Oktober 2023**.

Die Möglichkeit der Anmeldung wird demnächst verschickt oder sind schon teilweise erfolgt.

## Proben der Kirchenchöre

Kirchenchor Wintersdorf	dienstags	20.00 h - 22.00 h	Altes Pfarrhaus
Kirchenchor Langsur	montags	19.30 h - 21.00 h	Kulturhalle

**Interessierte sind zu den Proben herzlich willkommen!**



---

## *St. Dionysius Igel*

---

### Seniorenachmittag in Igel

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
herzliche Einladung zu unserem nächsten Seniorenachmittag am **15.08.2023 im Pfarrsaal in Igel**. Wir beginnen um 15.00 Uhr mit einem Gottesdienst. Anschließend freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Herzliche Grüße!



Unser nächstes Treffen findet am **19.09.2023** statt.  
Herzliche Grüße!

*Das Seniorenteam*

### Offener Frauentreff in Igel

Offener Frauentreff am 29. August 2023.  
Wir treffen uns um 20.00 Uhr hinter dem Bürgerhaus auf der neuen Bank. Bei Regen im Pfarrsaal. Kostenbeitrag 5,00 €.  
Rückfragen Anita Sachs (06501-17234).

Vielen Dank und schöne Ferien .

*gez. Anita Sachs*



---

## St. Katharina Langsur

---

### Seniorenachmittag in Langsur

Liebe Senioren aus Langsur!

Wir sehen uns dann wieder am 13. September und wünschen Euch bis dahin alles Gute! Bleibt gesund!

Herzliche Grüße!

*Das Seniorenteam*



---

## St. Martin Ralingen

---

### Maria Himmelfahrt – Wanderung mit Kräuterweibe

Am 15. August feiern wir das Fest Maria Himmelfahrt. Maria wird als Mutter, Trösterin und Heilerin verehrt. Vielerorts werden deshalb an diesem Tag bunte, duftende Kräutersträuße (Krautwisch) gebunden, mit in die Kirche gebracht und gesegnet.

Am **Montag, 14.08.2022**, laden wir alle Interessierten zu einer Wanderung von Rosport zur Girsterklausen ein. Wir treffen uns um 19.00 Uhr mit unseren Kräutersträußen vor der Rosporter Kirche und gehen durch den Wald gemeinsam zur Klausen. Gegen 20.00 Uhr werden wir dort zusammen mit Pastor Luc Schreiner aus Rosport einen Gottesdienst feiern.

Wer an der Wanderung nicht teilnehmen kann, ist herzlich zum Gottesdienst eingeladen.

Wir freuen uns, wenn viele Kinder und Erwachsene diesen Tag auf besondere Weise mitfeiern.



*gez. Anne Kilian-Wirtz, KGR Ralingen*



*Zeit, für die persönliche Verabschiedung ...*

## Bestattungshaus Martin Loch

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort  
Sarah Schmidt-Immendorf, Kalkstraße in Sirzenich  
Tag und Nacht für Sie erreichbar 0651/270700

Verabschiedungsräume, Trauercafé, Trauerkapelle  
[www.bestattungshaus-loch.de](http://www.bestattungshaus-loch.de) / [mail@bestattungshaus-loch.de](mailto:mail@bestattungshaus-loch.de)

### **GSHD Niederweiler Hof**

Heim-Service-Dienstleistungs- und Handels GmbH  
Schulstraße 49-51, 54311 Trierweiler  
Tel: 0651/82 43-300 – Fax: 0651/82 43-304



### **Party-Service & Catering**

Neben unserem Mittagstisch im Restaurant der  
Senioren-Residenz Niederweiler Hof,  
**bieten wir außerdem auch einen Lieferservice an.**  
Täglich wechselndes Menü, zwei Gerichte zur Auswahl.

Anmeldungen und Anfragen unter der oben genannten  
Telefon-/Faxnummer bei Herrn Wallig

**Impressum:**

Herausgeber: KGV Trierweiler, Kirchstr. 11, 54311 Trierweiler  
Homepage: [www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de](http://www.pfarreiengemeinschaft-trierweiler.de)

Pfarrer: Franz-Josef Leinen ☎ **0651 / 88370**  
E-Mail: [fjleinen\(at\)t-online.de](mailto:fjleinen(at)t-online.de)

Kooperator: Herbert Cavellius ☎ **06585 / 352**

Gemeindereferentin: Sylvia Horsch ☎ **0651 / 99375841**  
☎ **0152 / 0900 8222**

Kirchenmusiker: Boris Robischon

Pfarrsekretärinnen: Claudia Clemens, Yvonne Wagner

**Pfarrbüro Trierweiler:** Kirchstr. 11 ☎ **0651 / 88370** 📠 **0651 / 9936160**  
E-Mail: [pfarramt-trierweiler\(at\)t-online.de](mailto:pfarramt-trierweiler(at)t-online.de)

**Redaktionsschluss:** **Donnerstag, 24.08.2023** (Pfarrbrief Nr. 8 bis 24.09.2023)

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Trierweiler:**

<b>Montag</b>	<b>10.00 - 12.00 h</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>15.00 - 18.00 h</b>
<b>Freitag</b>	<b>10.00 - 12.00 h</b>

**Bankverbindung:** Kirchengemeindeverband Trierweiler  
Sparkasse Trier  
IBAN: DE48 5855 0130 0001 0393 53



**Thank you for the music**

**So 10.09.2023  
16.00 Uhr**

**Sommerkonzert des  
Mandolinenorchester Wintersdorf e.V.**

unterstützt durch Gesang (Dana Wagner & Katharina Wagner)  
und Bläsergruppe

Musikalische Leitung: Ursula Stephany-Kattinger

**Pfarrkirche St. Jakobus d.Ä. Wintersdorf**

anschl. laden wir zu einem kleinen Umtrunk ein.

# Ferienspaß 2023

Die Pfarrgemeinde Igel möchte alle Kinder  
der 1. – 9. Klasse vom

**14.08. – 25.08.2023**

zu einem interessanten und  
abwechslungsreichen Ferienspaß einladen.

## 1. Woche

- 14.08.23 Kennenlerntag Spiel und Spaß in Igel
- 15.08.23 Freibad Kordel oder Cascade Bitburg
- 16.08.23 Märchenpark Bettenbourg
- 17.08.23 Wandern in Luxemburg
- 18.08.23 Holiday Park

## 2. Woche

- 21.08.23 Historische Wassermühle Birgel
- 22.08.23 Science Center Differdange
- 23.08.23 Freibad Kordel oder Cascade Bitburg
- 24.08.23 Phantasialand Brühl
- 25.08.23 Trier und Kino Broadway

Teilnahmegebühr: 1. Kind: 150,00 EUR - 2. Kind 145,00 EUR

Bei Interesse bitte mit Ina Bach Kontakt aufnehmen  
unter Tel. 0 65 01 / 60 89 54 oder [juergenina.bach@t-online.de](mailto:juergenina.bach@t-online.de)  
Es besteht auch die Möglichkeit nur eine Woche mitzukommen